

Reforçando a declaração "Não se infectar, não transmitir"

Conforme dados coletados na província de Hyogo durante 17 dias, a contar do dia 1º de setembro, a média semanal do número de pessoas infectadas pelo novo coronavírus ultrapassou 10 pessoas. Além disso, na província houve casos de infecção em massa, assim sendo o "Período de alerta contra a infecção" continua vigente e ainda é necessário se precaver.

Na província de Hyogo, todas as pessoas que tiveram contato com pessoas infectadas ou pessoas relacionadas às pessoas recentemente infectadas são imediatamente submetidas a testes PCR e, com base nos resultados desses exames, infecções secundárias são prevenidas e contidas. Além disso, não há preocupação com o sistema médico.

Gostaríamos de pedir aos cidadãos desta província e aos empresários que novamente implementem os itens a seguir.

【Aos cidadãos da província】

- Evitar ir às instalações de províncias vizinhas com alto risco de infecção, como restaurantes que oferecem entretenimento e não estejam tomando medidas de prevenção à infecção conforme as diretrizes.
- Evitar ir às instalações com alto risco de infecção, como restaurantes que oferecem entretenimento, bares, karaokê e outros, que não estejam tomando medidas de prevenção à infecção conforme as diretrizes.
- Não comer ou beber em grande número de pessoas em instalações que não estejam tomando medidas de prevenção à infecção conforme as diretrizes.
- Se a febre persistir e apresentar sintomas como mal-estar ou alteração do paladar, favor contactar o Centro de Consultas para pessoas que regressaram do exterior ou tiveram contato direto com infectados. (Centro de Saúde).
Mesmo que os sintomas sejam relativamente leves, como pouca febre e tosse, solicitamos aos idosos e aos portadores de doença crônica que entrem em contato com o Centro de Saúde o quanto antes.
- Favor utilizar os aplicativos de confirmação de contato "COCOA" e "Sistema de Rastreamento do Novo Coronavírus da Província de Hyogo".
- Favor evitar as 3 situações (local fechado, local lotado e proximidade) e incorporar o "estilo Hyogo", evitando a propagação. Em especial, favor usar a máscara imprescindivelmente.

【Para os empresários】

- Favor implementar as medidas de prevenção à infecção conforme as diretrizes, e colar o "Cartaz de declaração de medidas de prevenção de infecção".
- Medidas especiais devem ser tomadas principalmente em lojas com alto risco de infecção, como bares e restaurantes que servem bebidas alcoólicas ou que têm karaokê.
- Favor evitar as 3 situações (local fechado, local lotado e proximidade) no local de trabalho e, quando tiver que conversar, como em negociações comerciais, manter distância da outra pessoa e usar máscara sem falta.
- Favor registrar-se no "Sistema de Rastreamento do Novo Coronavírus da Província de Hyogo" e colocar o código QR nas mesas e balcões.

【Para organizadores de eventos e administradores de instalações】

- Ao realizar um evento, além das medidas básicas de prevenção à infecção, como ventilação e desinfecção, certifique-se de manter distância entre as pessoas.
- Assim como medir a temperatura do corpo e desinfetar as mãos, deve-se estar preparado para distribuir máscaras descartáveis para os participantes que estiverem sem, fazendo com que todos os participantes usem máscara.

Favor não descuidar, é importante que cada cidadão e cada empresário empenhe-se em "não se infectar, não transmitir". Solicitamos sua compreensão e cooperação.

Dia 17 de setembro de 2020.

IDO Toshizo, Governador da Província de Hyogo